

Contents

List of Tables, Figures, and Exhibits	xi
Preface	xv
The Authors	xxiii
1. Health Literacy: Why Is It a Public Health Issue?	1
<i>Definitions of Key Terms</i>	4
<i>Medical Information</i>	6
<i>The Relationship Between Health and Literacy</i>	10
<i>Characteristics of People as Language Users</i>	16
<i>Wrapping Up</i>	18
<i>Exercises</i>	18
2. Advancing Health Literacy: Getting Here from There	21
<i>Historical Considerations</i>	21
<i>A Brief History: How Did We Get to Health Literacy?</i>	23
<i>Early Public Health Promotion and Education</i>	27
<i>Social Movements and Advocacy in the 1960s and 1970s</i>	34

<i>Informed Consumer Decision Making and Community Collaboration in the 1980s and 1990s</i>	35
<i>The 21st Century</i>	38
<i>Wrapping Up</i>	43
<i>Exercises</i>	43
3. Defining Health Literacy	45
<i>Literacy: Defining Terms</i>	45
<i>Reality Bytes</i>	46
<i>The Evolving Field of Health Literacy</i>	49
<i>A Multidimensional Model of Health Literacy</i>	55
<i>Wrapping Up</i>	67
<i>Exercises</i>	67
4. Literacy at Work	69
<i>How Language Works</i>	69
<i>Reading</i>	75
<i>Spoken Language</i>	82
<i>Implications for Spoken and Written Health Messages</i>	90
<i>Wrapping Up</i>	91
<i>Exercises</i>	91
5. The Traditional Mass Media	93
<i>Introduction to Mass Media</i>	94
<i>Media Content: Challenges and Opportunities to Advance Health Literacy</i>	103
<i>Wrapping Up</i>	115
<i>Exercises</i>	115

6. Health Literacy and the Internet	117
<i>Internet Use in Health Care</i>	118
<i>Potential Disadvantages and Barriers to the Internet for Conveying Health-Related Information</i>	127
<i>Wrapping Up</i>	136
<i>Exercises</i>	136
7. Baby Basics: A Prenatal Program Focusing on Developing Health Literacy	141
<i>Healthy Beginnings: Infant and Maternal Health</i>	142
<i>The Baby Basics Book and Program</i>	146
<i>The Baby Basics Program Model</i>	159
<i>Wrapping Up</i>	162
<i>Exercises</i>	163
8. Anthrax: A Missed Opportunity to Advance Health Literacy	165
<i>The American Public Reacts</i>	170
<i>The U.S. Postal Service Postcard: A Mixed Success</i>	172
<i>Seeking Anthrax Answers on the Internet</i>	175
<i>Scientific Uncertainty: A Consistent Challenge</i>	177
<i>Wrapping Up</i>	180
<i>Exercises</i>	182
9. Genomics and Health Literacy	183
<i>Why Genomics?</i>	183
<i>Understanding and Misunderstanding Genomics: A Review</i>	186
<i>Wrapping Up</i>	203
<i>Exercises</i>	203

10. Highlighting the Role of Civic Literacy:	
The Massachusetts Tobacco Control Program	205
<i>Smoking and Health: The Threat</i>	205
<i>Smoking and Health Literacy</i>	207
<i>Massachusetts Tobacco Control Program</i>	207
<i>Wrapping Up</i>	220
<i>Exercises</i>	220
11. Highlighting the Role of Cultural Literacy, Part 1:	
The Changing Face of HIV/AIDS	223
<i>HIV/AIDS in the United States</i>	225
<i>The Public Dialogue</i>	227
<i>The Conflict in Communicating About HIV/AIDS</i>	228
<i>Community Planning: The San Francisco AIDS Foundation</i>	236
<i>Wrapping Up</i>	240
<i>Exercises</i>	241
12. Highlighting the Role of Cultural Literacy, Part 2:	
Diabetes and Native Americans	243
<i>How to Be Culturally Relevant</i>	244
<i>Diabetes and Native Americans: An Epidemic of Culture</i>	245
<i>The Role of Culture in Diabetes Prevention and Care</i>	248
<i>The Sioux San Hospital Diabetes Program</i>	250
<i>Listening to the Community</i>	257
<i>Wrapping Up</i>	260
<i>Exercises</i>	261

13. Program Evaluation: World Education's Breast and Cervical Cancer Project	263
<i>Adult Basic Education and Health Literacy</i>	264
<i>Targeting Breast and Cervical Cancer</i>	266
<i>What Is Evaluation?</i>	271
<i>HEAL:BCC Implementation and Evaluation</i>	273
<i>Lessons Learned from the Evaluation</i>	283
<i>Wrapping Up</i>	284
<i>Exercises</i>	285
14. Guidelines for Advancing Health Literacy	287
<i>Guideline 1: General</i>	288
<i>Guideline 2: Vocabulary</i>	291
<i>Guideline 3: Sentences</i>	293
<i>Guideline 4: Text Structure</i>	299
<i>Guideline 5: Giving Instructions</i>	302
<i>Guideline 6: Field Testing</i>	303
<i>Guideline 7: Spoken Language</i>	305
<i>Guideline 8: Language Translation</i>	306
<i>Guideline 9: Web Design</i>	309
<i>Guideline 10: Graphics and Layout of Print Materials</i>	310
<i>Guideline 11: Media</i>	311
References	315
Name Index	341
Subject Index	349

